

# Camelion.

**Universal Lithium-Ion  
Ni-MH / Ni-Cd  
Akkuladegerät LBC-312**



Gebrauchsanweisung

### Zu Ihrer Sicherheit

Um Schäden an diesem Ladegerät oder Verletzungen an Ihnen selbst oder Anderen zu vermeiden, lesen Sie bitte vor Gebrauch diese Gebrauchsanweisung. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung auf, falls diese noch mal benötigt wird.

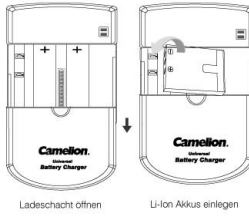
### Funktionen & Nutzen

- Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Erwerb des neuen Universal Li-Ion Akku-Ladegerätes von Camelion. Dies ist ein handliches, tragbares Ersatzgerät für die meisten Lithium-Ion Akku Ladegeräte und ist für den Gebrauch der meisten 1,2V Ni-MH / Ni-Cd, 3,7V oder 7,4V Lithium-Ion Akkus entworfen.
- Unterstützt ein breites Akku Sortiment** Kompatibel mit nahezu allen 3,7V und 7,4V Li-Ion, 1,2V Ni-MH und Ni-Cd Akkus für Digital Kameras, Camcorder, Mobiltelefone, MP3 / MP4 Player, Spielkonsolen und viele Geräte mehr.
- Automatische Spannungs- / Polaritätsauswahl** Ein Mikroprozessor erkennt Akkutyp und +/- Polarität, was den Gebrauch erleichtert bei Li-Ion Akkus.
- Kompatibel mit den meisten Li-Ion Akkus**
- Sicher** Erkennt defekte Akkus; 5 Stunden Sicherheits-Timer für Ni-MH / Ni-Cd Akkus und 10 Stunden Sicherheits-Timer für Li-Ion Akkus.
- Elegantes Design**
- Tragbar** Leichtgewichtiges Design und weltweiter Spannungseingang.

### Akkus Laden

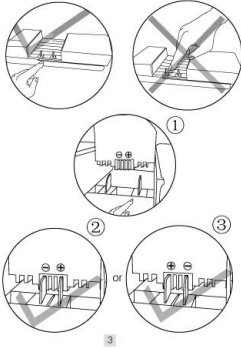
**Einlegen des Akkus** Dieses Gerät kann Lithium-Ion Akkus und Ni-MH / Ni-Cd AA / AAA Akkus laden.

- Um Lithium-Ion Akkus zu laden, legen Sie den Akku mit seinen Kontakten auf die beiden Kontakte des Ladegerätes. Für die richtige Position der Kontakte stellen Sie die beiden Schieber an der Seite des Ladegerätes in die für den Akku passende Position.

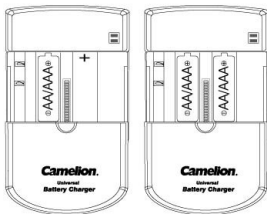


Ladeschacht öffnen Li-Ion Akkus einlegen

Stellen Sie sicher, dass die Kontakte des Ladegerätes fest gegen die Kontakte des Akkus gedrückt sind.

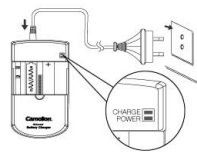


2) Zum Laden von Ni-MH / Ni-Cd Akkus, legen Sie 1 oder 2 AA/AAA Akkus wie in der Abbildung gezeigt ein. Beachten Sie die +/- Polaritäten.



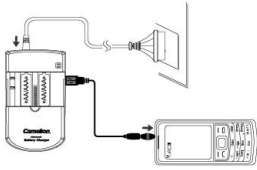
1 oder 2 AA/AAA Akkus einlegen

3) Verbinden Sie das Netzkabel mit dem Ladegerät und der Steckdose. Die rote LED leuchtet auf und die grüne LED Anzeige blinkt, Akku wird aufgeladen.



4) Die Akkus sind voll geladen, wenn die grüne LED Anzeige wechselt von blinken auf leuchten. Trennen Sie die Verbindung des Ladegerätes von der Steckdose und entnehmen Sie die Akkus. Diese können nun in Ihrem tragbaren Gerät genutzt werden.

### Laden mobiler Geräte



Akku Kapazität	Ladezeit	Bemerkungen
600 mAh	80 min	Die Ladeszeiten sind abhängig von der Kapazität und dem Status des Akkus. Die aufgeführten Zeiten sind nur ein Hinweis. Bitte beachten Sie die LED Anzeige.
1000 mAh	110 min	
1400 mAh	150 min	
1800 mAh	180 min	
2200 mAh	220 min	

### Pflege und Tipps zur Fehlerbehebung

- Akkupflege**
- Lagern Sie die Akkus an einem kühlen Ort, ohne überhöhte Temperatur oder Feuchtigkeit. Hohe Temperaturen lassen den Alterungsprozess wesentlich voranschreiten. Um den Alterungsprozess zu reduzieren, laden sie die Akkus, vor einer langen Lagerung (30 Tage oder länger), vollständig auf. Während einer langen Lagerung entladen und laden Sie die Akkus mindestens einmal in 6 Monaten.
- Bei richtiger Handhabung und Lagerung der Akkus, sollte ein Akku (bei angemessenem Entladen und Laden) 500 bis 1.000 Ladezyklen funktionieren.

### Spezifikationen

**Ladegerät**  
Netzspannung: 110-240V AC 50/60Hz 12W Max  
Ladestrom:  
Lithium-Akkus: 3,6/3,7V 0,8A (Max)  
2,2/7,4V 0,6A (Max)  
Ni-MH/Ni-Cd-Akkus: 2x1,4V ≈ 0,7A (Max)  
USB-Ausgang: 5,0V ≈ 0,5A

### Sicherheitshinweise

- Beim Versuch andere Typen von Batterien zu laden (Alkaline, Zink-Kohle oder andere als Lithium-Ion) besteht Verletzungsgefahr und das Gerät kann beschädigt werden.
- Versuchen Sie niemals das Ladegerät oder den Akku zu reparieren.
- Batterien können giftige Materialien enthalten und müssen gesondert entsorgt werden. Bitte wenden Sie sich an Ihren Batteriehersteller für die sachgerechte Entsorgung.
- Richten Sie die Kontakte sehr sorgfältig aus! Die Kontakte können leicht beschädigt werden!
- Verwenden Sie ausschließlich den Original Netzanschluss.
- Nur für den Innengebrauch bestimmt. Halten Sie das Gerät von feuchten und heißen Orten fern.
- Kinder sollten dieses Produkt nur unter Aufsicht Erwachsener verwenden.
- Schalten Sie die Stromquelle ab und entfernen Sie die Akkus nachdem Sie voll aufgeladen sind.
- Entfernen Sie den Akku aus dem Ladegerät, wenn er nicht in Gebrauch ist.
- Versuchen Sie niemals das Ladegerät zu zerlegen oder zusammensetzen.

\* Akku und Ladegerät werden während des Ladens warm. Dies ist normal. Für weitere Fragen, Bemerkungen oder um Camelion Ladegeräte kennenzulernen, besuchen Sie unsere Website [www.camelion.com](http://www.camelion.com) oder senden Sie uns eine E-Mail an [info@camelion.com](mailto:info@camelion.com).

Camelion©2011 LBC3120911



### LED Anzeige

Zustand	Laden (grün)	Strom (rot)
kein Strom oder defektes Netzwerk	AUS	AUS
Strom an	AUS	Ein
Akku Ladevorgang	Blinken	Ein
voll aufgeladen	Ein	Ein
defekter Akku oder Ladevorgang durch 5/10 Sek. Sicherheits-Timer gestoppt	Blinken	Blinken

MODEL	LBC-312	PREPARED BY	D3	DESCRIPTION:
BRAND	Camelion	ISSUE	非非Karstadt	材料為非非紙;
S/O NO	12S02017	ISSUE DATE	2012.02.10	顏色為黑;
ITEM	波電市	REVISION	1...	家訂方式, 不帶裝訂, 折裝部式
P/N	11-312-312-11	ARTNO	1...	於2011.12.22修改在基礎上進行了刪減